

124L - 176L - 270L



700121 - 700122 - 700123

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 3.0

Datum van opmaak: 2026-06-11

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	7
1.4	Oneigenlijk gebruik	7
2	Algemeen	8
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	8
2.2	Auteursrecht	8
2.3	Conformiteitsverklaring	8
3	Transport, verpakking en opslag	9
3.1	Transportinspectie	9
3.2	Verpakking	9
3.3	Opslag	9
4	Technische Gegevens	10
4.1	Technische Gegevens	10
4.2	Functies van het apparaat	16
5	Installatie en bediening	17
5.1	Installatie	17
5.2	Bediening	19
6	Reiniging en onderhoud	22
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	23
6.2	Reiniging	23
7	Mogelijke storingen	24
8	Verwijdering	26



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op de stekkerverbinding of de netstekker terechtkomen. Vocht kan leiden tot elektrische gevaren of schade aan het apparaat.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening voordat u montage- of demontagewerkzaamheden, reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert, of wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt. Trek hiervoor de stekker volledig uit het stopcontact.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.

- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.
- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

NL

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevallenpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

NL

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.

- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Het koelen van drank in flessen of blikjes.

Dit apparaat is ontworpen om te werken in een omgeving met een maximale temperatuur van 25 °C en een relatieve vochtigheid van 60 %.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden vervaelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

NL

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingsmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Versie / eigenschappen barkoelkasten

- Voorruit: met frame / rand
- Soort beglazing: dubbele beglazing
- Veiligheidsglas: ja
- Temperatuurregulatie: elektronisch, in stappen van 1 °C
- Thermostaat: ja
- Isolatie: cyclopentaan, 45 mm aan elke kant
- Functie automatisch ontdooien: ja
- Verdamping condensatie: ja
- Type schappen: rooster, verchroomd
- Planchetten in hoogte verstelbaar: ja
- Kan worden afgesloten met een slot: ja
- Binnenverlichting: ja
- Digitaal display: ja
- Besturing: elektronisch
- Aan/Uit-schakelaar: ja
- Poten in hoogte verstelbaar: ja
- Controlelampjes:
 - Aan/uit
 - klaar om te werken
 - temperatuur
 - compressor
 - ontdooien

NL

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website www.bartscher.com of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2018 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

Technische Gegevens 700121

Benaming:	Barkoelkast 124L
Art. nr.:	700121
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Inhoud in l:	112
Netto inhoud:	112
Temperatuurbereik van – tot, in °C:	0 - 7
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,040
Klimaatklasse:	CC1
GWP:	3
Energie-efficiëntieklasse:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / jaar:	467
Aantal planchetten:	2
Maat planchetten (b x d) in mm:	485 x 318
Draagcapaciteit planchette in kg:	17
Aansluitingswaarde:	0,135 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	600 x 525 x 850
Gewicht in kg:	44,0

NL

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie Barkoelkast 700121

- Koeling: statisch / met extra ventilator
- Soort deur: vleugel deur, glas
- Deuraanslag: rechts, niet verwisselbaar

Onderdelenoverzicht 700121

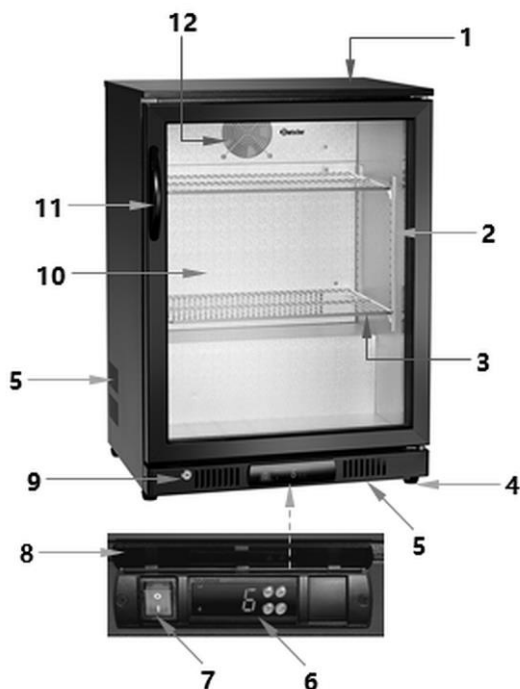


Abb. 1

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Behuizing | 2. Dragende geleiders (4x) |
| 3. Planchetten (2x) | 4. Poten (4x) |
| 5. Ventilatie-gaten | 6. Digitale temperatuurregelaar |
| 7. Aan/uit-schakelaar | 8. Afdekplaatje bedieningspaneel |
| 9. Slot | 10. Glazen deur |
| 11. Handgreep glazen deur | 12. Ventilator |

Technische Gegevens 700122

Benaming:	Barkoelkast 176L
Art. nr.:	700122
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Inhoud in l:	175
Netto inhoud in l:	175
Temperatuurbereik van - tot °C:	1 - 9
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,050
Klimaatklasse:	CC1
GWP:	3
Energie-efficiëntieklasse:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / jaar:	420
Aantal planchetten:	4
Maat planchetten (b x d) in mm :	375 x 345
Draagcapaciteit planchette in kg:	17
Aansluitingswaarde:	0,160 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	900 x 525 x 850
Gewicht in kg:	55,0

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie Barkoelkast 700122

- Koeling: statisch / met 2 ventilatoren
- Soort deur: schuifdeur(en), glas

Onderdelenoverzicht 700122

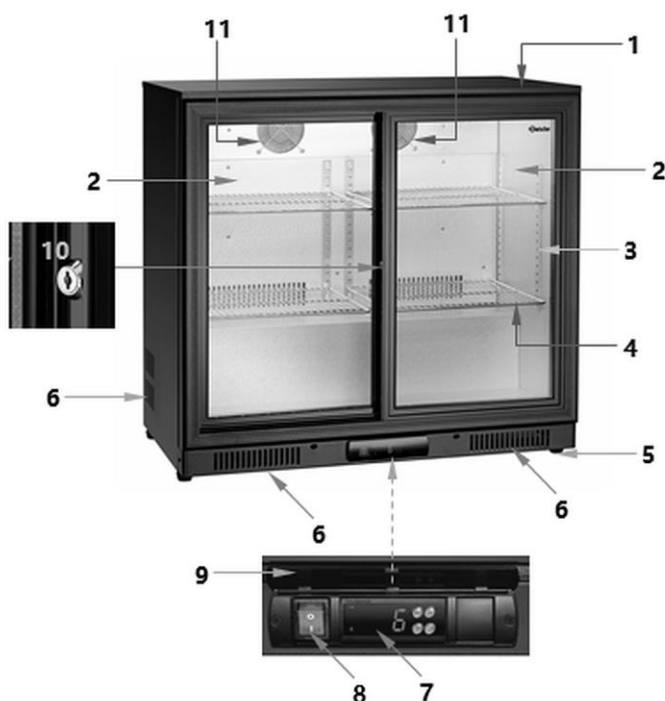


Abb. 2

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Behuizing | 2. Schuifdeur, glas (2x) |
| 3. Dragende geleiders (8x) | 4. Planchetten (4x) |
| 5. Poten (4x) | 6. Ventilatie-gaten |
| 7. Digitale temperatuurregelaar | 8. Aan/uit-schakelaar |
| 9. Afdekplaatje bedieningspaneel | 10. Slot |
| 11. Ventilator (2x) | |

Technische Gegevens 700123

Benaming:	Barkoelkast 270L
Art. nr.:	700123
Materiaal:	staal
Materiaal binnenkant:	aluminium
Inhoud in l:	280
Netto inhoud in l:	280
Temperatuurbereik van – tot, in °C:	1 - 9
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,080
Klimaatklasse:	CC1
GWP:	3
Energie-efficiëntieklasse:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / jaar:	500
Aantal planchetten:	6
Maat planchetten links en rechts midden, (b x d) in mm:	375 x 345 418 x 345
Draagcapaciteit planchette in kg:	17
Aansluitingswaarde:	0,215 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	1335 x 525 x 850
Gewicht in kg:	76,0

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie Barkoelkast 700123

- Koeling: statisch / met 3 ventilatoren
- Soort deur: schuifdeur(en), glas

Onderdelenoverzicht 700123

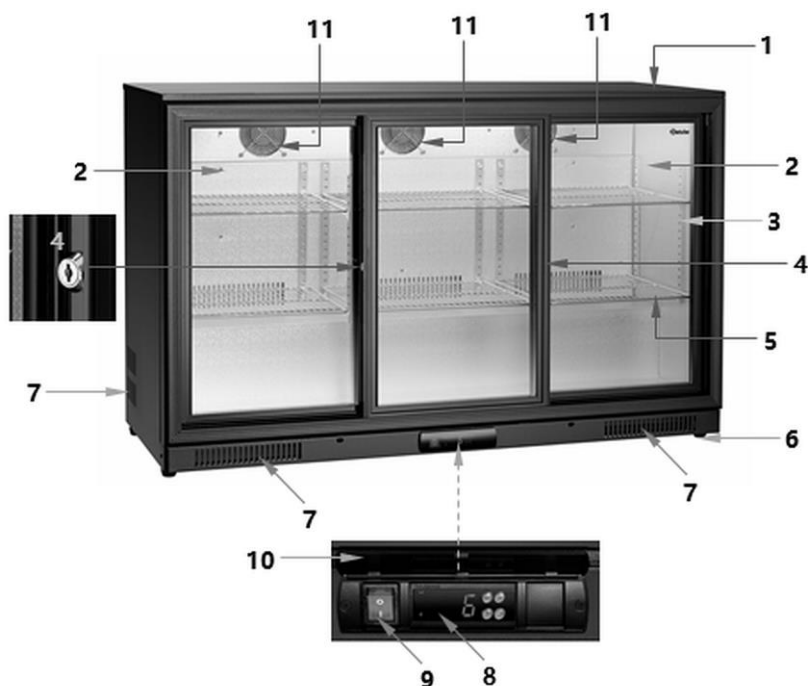


Abb. 3

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Behuizing | 2. Schuifdeur, glas (3x) |
| 3. Dragende geleiders (12x) | 4. Slot (2x) |
| 5. Planchetten (6x) | 6. Poten (4x) |
| 7. Ventilatie-gaten | 8. Digitale temperatuurregelaar |
| 9. Aan/uit-schakelaar | 10. Afdekplaatje bedieningspaneel |
| 11. Ventilator (3x) | |

4.2 Functies van het apparaat

Het apparaat is ontworpen om dranken in gesloten flessen en blikjes te koelen en bij lage temperatuur op te slaan.

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Ga als volgt te werk als het apparaat moet worden verplaatst:

- uitzetten van het toestel
- trek de stekker uit het stopcontact
- de inhoud uit het apparaat halen
- Plak alle losse delen stevig vast in de binnenkamer en plak de deur af
- Het apparaat kan alleen rechtop worden vervoerd

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

5.2 Bediening

Aanwijzingen voor de gebruiker

- De schappen kunnen op verschillende hoogtes worden geplaatst. Ze moeten in overeenstemming met de drankcontainers worden geplaatst om de interne ruimte van het apparaat optimaal te gebruiken.
- Plaats drankcontainers zodanig op de schappen dat de onderlinge afstanden voldoende luchtcirculatie in het apparaat mogelijk maken. Te kleine afstanden beïnvloeden het koeleffect.
- Tijdens het gebruik moet de openingstijd van de deur zo kort mogelijk zijn om het verlies van koude lucht te beperken.
- Als er een plotselinge stroomuitval is, open de deur dan zo min mogelijk om te voorkomen dat u koele lucht verliest.

Vorbereiden van het apparaat

1. Reinig voor het eerste gebruik het apparaat en de apparatuur volgens de instructies in hoofdstuk 6 „**Reiniging**”.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. Plaats de geleiderails van de draagrail op de gewenste hoogte en leg de planken erop.
4. Sluit de deur van het apparaat.
5. Het apparaat aansluiten op een enkel geaard contact.
6. Druk de aan / uit-schakelaar om het apparaat in te schakelen.

Het rood controlelampje op de schakelaar licht op.

De huidige temperatuur in het apparaat verschijnt op het digitale display en het bericht **C** verschijnt en licht op tijdens de gehele koelcyclus.

7. Het toestel wordt afgekoeld tot de vooraf ingestelde temperatuur.
8. U kunt pas na het bereiken van de juiste temperatuur geschikte dranken in het apparaat plaatsen.
9. Als u de temperatuur moet veranderen, voert u deze in met behulp van de digitale temperatuurregelknoppen.

Digitale temperatuurregelaar / functie van de knoppen



Toets	Functie
Set	Parameters invoeren
	Schakelen tussen menu en parameters
	Menu's en parameters aanpassen
	Verlichting in- / uitschakelen
	Menu's en parameters aanpassen
	Herstel parameters door 10 seconden op de knop te drukken
	Volledige instelling van parameters
	Einde van de herstelmodus One Key
	Begin met ontdooien

NL

Beschrijving van de berichten

Bericht	Icoon	Status	Betekenis
Afstellen	set	AAN	Parameters instellen in het kader van de temperatuurmeting en -regulatie
		UIT	
Besturing	out	AAN	Werkt
		UIT	Uitgeschakeld
		FLASH	Vertragingsproces
Opwarmmodus	H	AAN	Opwarming staat aan
Koelmodus	C	AAN	Koelproces staat aan
Ontdooien	def	AAN	Ontdooiingsproces staat aan

Gebruikersparameters instellen

1. Om de temperatuurwaarde te wijzigen, drukt u gedurende 3 seconden op de knop Set, om de parameterinstellingsmodus te openen.

Op de digitale display verschijnt **set**.

2. Wanneer dit bericht wordt weergegeven, drukt u op de knop Set om de huidige temperatuurwaarde in het apparaat weer te geven.

De temperatuur kan in stappen van 1 °C worden ingesteld.

3. Druk de knop  of de knop  in, tot de gewenste temperatuur wordt getoond.
4. Druk nogmaals op Set, om de ingevoerde instelling op te slaan en het instellen van de parameters te beëindigen.

Indien u gedurende 30 seconden geen andere knoppen indrukt, dan wordt op de digitale display de huidige temperatuurwaarde binnenin het toestel getoond.

AANWIJZING!

Neem contact op met de service als u extra parameterinstellingen wilt invoeren.

Verlichting

Het apparaat is uitgerust met LED-verlichting. Deze bevindt zich in het bovenste deel van de binnenkant.

1. Druk de knop  in om de LED-verlichting aan te doen.
2. Druk opnieuw de knop  in om de LED-verlichting uit te doen.

Automatisch ontthooien

Automatisch ontthooien is fabrieksmatig ingesteld en gebeurt iedere 4 uur.

Tijdens de ontthooicyclus brandt het bericht **def**. Het bericht dooft, als de ontthooicyclus is beëindigd en knippert in het geval de ontthooicyclus is vertraagd.

Manueel ontthooien

Als het ontthooien dient te gebeuren op andere tijdstippen dan is ingesteld, is het mogelijk dit manueel in te stellen.

1. De knop  indrukken. De ontthooicyclus wordt onmiddellijk ingeschakeld en het bericht **def** e wordt getoond. Na de realisatie van de ontthooicyclus, begint de volgende ontthooicyclus na 4 uur.

Uitschakelen van het apparaat

1. Als het apparaat niet meer gebruikt wordt of als het schoongemaakt moet worden, moeten het aan/uit-schakelaar op de stand "O" gezet worden om het apparaat uit te schakelen.
2. Haal het apparaat van het lichtnet (trek de stekker uit het stopcontact!).

NL

6 Reiniging en onderhoud

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd. Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd. Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Deze voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

1. Aan het einde van de werkdag moet het apparaat grondig worden gereinigd.
2. Haal alle dranken uit het apparaat.
3. Haal de planchetten uit het apparaat.
4. De planchetten met warm water en een zacht doekje of sponsje reinigen. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
5. De planchetten met schoon water spoelen en met behulp van een zacht doekje zorgvuldig afdrogen.

Aanwijzing: Gebruik nooit heet water om het apparaat te reinigen

6. Het apparaat aan de binnenkant reinigen met behulp van warm water en een zacht, vochtig doekje. Als het nodig is een mild reinigingsmiddel gebruiken.
7. De gereinigde oppervlakken afvegen met een doekje gedrenkt in schoon water.
8. De behuizing van het apparaat en de glazen deur met de frames afvegen met een zacht, vochtig doekje.
9. Tot slot moeten alle gewassen oppervlakken grondig worden gedroogd.
10. De deur open laten staan zodat het apparaat volledig kan drogen.

Onderhoud

Wij raden aan om het apparaat minimaal één keer per jaar een onderhoudsbeurt te geven bij een servicepunt, en als het nodig is een servicecontract te sluiten.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen koeling	De stekker is niet juist in het stopcontact gestoken	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding.	Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer

Mogelijke storingen

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Koelcapaciteit onvoldoende	Het apparaat wordt blootgesteld aan direct zonlicht of er is een warmtebron in de buurt	Het apparaat uit de buurt van de warmtebron zetten.
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Er is te weinig ruimte tussen objecten in het apparaat of te veel items in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen items in het apparaat, verwijder een teveel aan items.
De compressor gaat niet automatisch aan	Het apparaat is te vol	Het te veel aan items verwijderen
Het apparaat werkt luid	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen

NL

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

1. Bij normaal gebruik is er een geluid van water te horen. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.
2. De vorming van waterdamp op glazen deuren bij een hoge luchtvochtigheid is normaal. De waterdamp afvegen met een zacht, droog doekje.

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.